

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Tiếng Anh	Tiếng Việt
Move the cursor to the anchor point on the screen and click the left mouse button. A new window with the enlarged image fragment will appear. Place a marker on the anchor point as precisely as you can. Enter its coordinates in the reference system connected with the ground. \r\n You can see the result of marking on the right panel of the window.\r\n To delete a point, move the cursor to it, click SHIFT + left mouse button.\r\n Repeat for all four points.	Di chuyển con trỏ đến điểm neo trên màn hình và nhấp vào nút chuột trái. Một cửa sổ mới với đoạn hình ảnh được phóng to sẽ xuất hiện. Đặt mũi đánh dấu trên điểm neo chính xác nhất có thể. Nhập tọa độ của điểm đó trong hệ thống tham chiếu kết nối với mặt đất. \r\nBạn có thể thấy kết quả đánh dấu trên bảng bên phải của cửa sổ. \r\nĐể xóa một điểm, di chuyển con trỏ đến đó, nhấp SHIFT + nút chuột trái. \r\nLặp lại cho cả bốn điểm .
To set the left border, you should indicate 2 points.\r\nMove the cursor to the first point and click the left mouse button.\r\nMove the cursor to the second point and click the left mouse button again.\r\nRepeat the same for the right border.\r\nTo delete a border, move the cursor to one of its extreme points, press SHIFT + left mouse button.\r\nTo set the number of traffic lanes, select the required value in the drop-down list.\r\nMark the traffic moving direction by switching on the appropriate radio button.	Để đặt đường viền bên trái, bạn cần chỉ ra 2 điểm. \r\nDi chuyển con trỏ đến điểm đầu tiên và nhấp vào nút chuột trái. \r\nDi chuyển con trỏ đến điểm thứ hai và nhấp lại vào nút chuột trái. \r\nLặp lại tương tự cho đường viền bên phải. \r\nĐể xóa một đường viền, di chuyển con trỏ đến một trong những điểm cực trị của nó, nhấn SHIFT + nút chuột trái. \r\nĐể đặt số làn đường giao thông, hãy chọn giá trị bắt buộc trong danh sách thả xuống. \r\nThực hiện hướng di chuyển giao thông bằng cách bật nút radio thích hợp.
To view the projective image, click the radio button Projection.	Để xem hình ảnh trình chiếu, nhấp vào nút radio Trình chiếu.
Attention! Incorrect anchor points are specified.	Chú ý! Diễn tả điểm neo không chính xác.
Attention! Incorrect roadside is specified.	Chú ý! Diễn tả bên đường không chính xác.
Anchor points	Điểm neo
Traffic lane markings	Vạch làn đường giao thông
Roadside	Bên đường
Lanes	Các làn đường
Amount	Số lượng
From camera	Từ camera
To camera	Đến camera
Anchor point	Điểm neo
OK	Đồng ý
Cancel	Hủy bỏ
Result of markings	Kết quả đánh dấu
Working zone	Khu vực làm việc
Projection	Trình chiếu
WARNING! Invalid value of reference points.	CẢNH BÁO! Giá trị không hợp lệ của các điểm tham chiếu.
WARNING! Invalid value of zone boundaries.	CẢNH BÁO! Giá trị không hợp lệ của ranh giới vùng.
Invalid value of camera height	Giá trị không hợp lệ của chiều cao camera
Invalid focus value	Giá trị tiêu điểm không hợp lệ

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Invalid value of effective pixels (horz.)	Giá trị không hợp lệ của pixel đang hoạt động (chiều ngang)
Invalid value of effective pixels (vert.)	Giá trị không hợp lệ của pixel đang hoạt động (chiều dọc)
Invalid pixel width value	Giá trị chiều rộng pixel không hợp lệ
Invalid pixel height value	Giá trị chiều cao pixel không hợp lệ
Specify camera height and internal camera parameters.\r\nZero values are not valid.	Chỉ định chiều cao camera và các thông số camera bên trong. \r\nGiá trị 0 không hợp lệ.
At first place the cursor on the reference point on the screen, press the left button of the mouse, in the opened window with the zoom in fragment set the marker on the reference point as accurately as possible and input its coordinates relative to the ground plane reference system.\r\nThe result of the affixment can be seen on the right panel of the window.\r\nTo remove a point, place the cursor to it and press the left mouse button while holding SHIFT button.\r\nRepeat the procedure for all four points.	Đầu tiên, đặt con trỏ vào điểm tham chiếu trên màn hình, nhấn nút chuột trái. Trong cửa sổ mở ra, phóng to vùng tham chiếu, đặt trỏ chuột vào điểm tham chiếu thật chính xác, sau đó nhập tọa độ tương ứng so với hệ tham chiếu mặt đất. \r\nKết quả chỉnh sửa sẽ hiển thị ở khung bên phải của cửa sổ màn hình. \r\nĐể xóa một điểm, đặt con trỏ lên điểm đó và nhấn nút chuột trái trong khi giữ phím SHIFT. \r\nLặp lại tác vụ thủ tục cho cả bốn điểm.
To set the left boundary it is necessary to indicate two points.\r\nPlace the cursor on the first point and press the left button of the mouse.\r\nPlace the cursor on the second point and press the left button of the mouse again.\r\nRepeat the same for the right boundary.\r\nTo delete a boundary place the cursor to one of its extreme points and press the left mouse button holding SHIFT. \r\nДля задания количества полос движения выберите в выпадающем списке необходимое значение.\r\nTo set the number of lanes select the necessary value in the falling out list. Specify the lanes directions.	Để đặt ranh giới bên trái, cần chỉ ra hai điểm. \r\nĐặt con trỏ vào điểm đầu tiên và nhấn nút bên trái của chuột. \r\nĐặt con trỏ trên điểm thứ hai và nhấn nút bên trái của chuột một lần nữa. \r\nLặp lại tương tự cho ranh giới bên phải. \r\nĐể xóa một ranh giới, đặt con trỏ vào một trong các điểm cực của ranh giới, sau đó nhấn chuột trái trong lúc giữ phím SHIFT\r\nДля задания количества полос движения выберите в выпадающем списке необходимое значение.\r\nĐể đặt số làn đường, chọn giá trị cần thiết trong danh sách thả xuống. Chỉ định hướng cho các làn đường.
Select "Projection" to see the "bird eye" view of the source image. If the affixment has performed properly the marking lines of the road will look like vertically.	Chọn "Chiếu" để xem chế độ toàn cảnh của hình ảnh nguồn. Nếu đã đóng dấu đúng cách, các vạch kẻ đường sẽ trông giống như chiều dọc.
Camera Calibration	Hiệu chỉnh camera
Earth X1:	Trái đất X1:
Image X1:	Hình ảnh X1:
Reference point 1	Điểm tham chiếu 1
Static	Tĩnh
Specify camera parameters	Chỉ định thông số camera
Specify reference points	Chỉ định điểm tham chiếu
Camera height (m)	Chiều cao camera (m)
Horz.:	Horz.:
Vert.:	Chiều dọc:

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Effective Pixels	Điểm ảnh hiệu quả
Focus (mm)	Tiêu cự (mm)
Horz.:	Horz.:
Vert.:	Chiều dọc:
Pixel size (um)	Kích thước pixel (um)
Specify reference points	Chỉ định điểm tham chiếu
Working zone	Khu vực làm việc
Lanes in zone:	Các làn đường trong khu vực:
Static	Tĩnh
Specify zone boundaries	Chỉ định ranh giới vùng
Lanes directions	Hướng làn đường
From camera	Từ camera
To camera	Đến camera
Reference Point	Điểm tham chiếu
OK	Đồng ý
Cancel	Hủy bỏ
Static	Tĩnh
Affixment result	Kết quả sau bổ sung
Working zone	Khu vực làm việc
Projection	Trình chiếu
Show grid (step 2 m)	Hiển thị lưới (bước 2 m)
Static	Tĩnh
Roll:	Cuộn:
Static	Tĩnh
Open	Mở
Save As	Lưu thành
All Files (*.*)	Tất cả các tệp (*.*)
Untitled	Chưa có tiêu đề
an unnamed file	một tập tin không tên
Hide	Ẩn giấu
No error message is available.	Không có thông báo lỗi có sẵn.
Attempted an unsupported operation.	Vừa thử một tác vụ không được hỗ trợ.
A required resource was unavailable.	Một tài nguyên được yêu cầu không có sẵn.
Out of memory.	Hết bộ nhớ.
An unknown error has occurred.	Một lỗi không rõ đã xảy ra.
Encountered an improper argument.	Gặp phải một đối số không đúng.
Incorrect filename.	Tên tệp không chính xác.
Failed to open document.	Không thể mở tài liệu.
Failed to save document.	Không thể lưu tài liệu.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Save changes to %1?	Lưu thay đổi thành %1?
Failed to create empty document.	Không thể tạo tài liệu trống.
The file is too large to open.	Các tập tin quá lớn để mở.
Could not start print job.	Không thể bắt đầu tác vụ in.
Failed to launch help.	Không thể khởi chạy trợ giúp.
Internal application error.	Lỗi ứng dụng nội bộ.
Command failed.	Lệnh không thành công.
Insufficient memory to perform operation.	Bộ nhớ không đủ để thực hiện thao tác.
System registry entries have been removed and the INI file (if any) was deleted.	Các mục đăng ký hệ thống đã bị xóa và tệp INI (nếu có) đã bị xóa.
Not all of the system registry entries (or INI file) are removed.	Không phải tất cả các mục đăng ký hệ thống (hoặc tệp INI) đều bị xóa.
This program requires the file %s, which was not found on this system.	Chương trình này yêu cầu tệp %s, không tìm thấy trên hệ thống này.
This program is linked to the missing export %s in the file %s. This machine may have an incompatible version of %s.	Chương trình này được liên kết với phần trích xuất %s bị thiếu trong tệp %s. Máy này có thể có phiên bản %s không tương thích.
Enter an integer.	Nhập một số nguyên.
Enter a number.	Nhập một số.
Enter an integer between %1 and %2.	Nhập một số nguyên giữa %1 và %2.
Enter a number between %1 and %2.	Nhập một số giữa %1 và %2.
Enter no more than %1 characters.	Nhập không quá %1 ký tự.
Select a button.	Chọn một nút.
Enter an integer between 0 and 255.	Nhập một số nguyên từ 0 đến 255.
Enter a positive integer.	Nhập một số nguyên dương.
Enter a date and/or time.	Nhập một ngày và/hoặc thời gian.
Enter a currency.	Nhập một loại tiền tệ.
Enter a GUID.	Nhập một GUID.
Enter a time.	Nhập một thời gian.
Enter a date.	Nhập một ngày.
Unexpected file format.	Định dạng tập tin bất thường.
%1\nCannot find this file.\nVerify that the correct path and file name are given.	%1\nKhông tìm ra tệp này.\nCần xác minh lại đường dẫn và tên tệp.
Destination disk drive is full.	Ổ đĩa đích đã đầy.
Unable to read from %1, it is opened by someone else.	Không thể đọc từ %1 do được mở bởi người khác.
Unable to write to %1, it is read-only or opened by someone else.	Không thể ghi vào %1, chỉ có thể đọc hoặc mở bởi người khác.
Encountered an unexpected error while reading %1.	Gặp phải một lỗi không mong muốn khi đọc %1.
Encountered an unexpected error while writing %1.	Gặp phải một lỗi không mong muốn khi viết %1.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

%1: %2\nContinue running script?	%1: %2\nTiếp tục chạy lệnh?
Dispatch exception: %1	Ngoại lệ triển khai: %1
Unable to read write-only property.	Không thể đọc thuộc tính chỉ-cho-phép-ghi.
Unable to write read-only property.	Không thể viết thuộc tính chỉ-cho-phép-đọc.
Unable to load mail system support.	Không thể tải hỗ trợ hệ thống thư.
Mail system DLL is invalid.	DLL hệ thống thư không hợp lệ.
Send Mail failed to send message.	Trình Gửi Thư không thể gửi tin nhắn.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
%1 was not found.	Không tìm thấy %1.
%1 contains an incorrect path.	%1 chứa đường dẫn không chính xác.
Could not open %1 because there are too many open files.	Không thể mở %1 vì có quá nhiều tệp đang mở.
Access to %1 was denied.	Truy cập vào %1 đã bị từ chối.
An incorrect file handle was associated with %1.	Xử lý tệp không chính xác có liên quan đến %1.
Could not remove %1 because it is the current directory.	Không thể xóa %1 vì đây là thư mục hiện tại.
Could not create %1 because the directory is full.	Không thể tạo %1 vì thư mục đã đầy.
Seek failed on %1	Tìm kiếm thất bại trên %1
Encountered a hardware I/O error while accessing %1.	Đã gặp lỗi I/O phần cứng trong khi truy cập %1.
Encountered a sharing violation while accessing %1.	Gặp phải một vi phạm chia sẻ trong khi truy cập %1.
Encountered a locking violation while accessing %1.	Đã gặp vi phạm khóa trong khi truy cập %1.
Disk full while accessing %1.	Đĩa đầy trong khi truy cập %1.
Attempted to access %1 past its end.	Thử truy cập %1 không thành công.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
Attempted to write to the reading %1.	Thử viết lên phần đọc %1.
Attempted to access %1 past its end.	Thử truy cập %1 không thành công.
Attempted to read from the writing %1.	Thử đọc từ phần viết %1.
%1 has a bad format.	%1 có định dạng xấu.
%1 contained an unexpected object.	%1 chứa đối tượng bất thường.
%1 contains an incorrect scheme.	%1 chứa sơ đồ không chính xác.
pixels	Pixel
Uncheck	Bỏ chọn
Check	Kiểm tra
Mixed	Đã trộn lẫn
One or more auto-saved documents were found.	Một hoặc nhiều tài liệu lưu tự động đã được tìm thấy.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

These are more recently saved than the currently open documents and contain changes that were made before the application closed.	Chúng được lưu gần đây hơn các tài liệu hiện đang mở và chứa các thay đổi được thực hiện trước khi đóng ứng dụng.
Do you want to recover these auto-saved documents?	Bạn có muốn khôi phục các tài liệu tự động lưu này không?
Note that if you choose to recover the auto-saved documents, you must explicitly save them to overwrite the original documents. If you choose to not recover the auto-saved versions, they will be deleted.	Lưu ý rằng nếu bạn chọn khôi phục các tài liệu được lưu tự động, bạn phải lưu chúng một cách rõ ràng để ghi đè lên các tài liệu gốc. Nếu bạn chọn không khôi phục, các phiên bản tự động lưu sẽ bị xóa.
Recover the auto-saved documents\nOpen the auto-saved versions instead of the explicitly saved versions	Khôi phục các tài liệu được lưu tự động\nMở các phiên bản tự động lưu thay vì các phiên bản được lưu thủ công
Don't recover the auto-saved documents\nUse the last explicitly saved versions of the documents	Không khôi phục tài liệu được lưu tự động\nSử dụng các phiên bản tài liệu được lưu thủ công cuối cùng
%s [Recovered]	%s [Đã phục hồi]
Set recognition area	Đặt vùng nhận dạng
Save	Lưu
&Undo	&Hoàn tác
Snapshot Live Video	Ảnh chụp nhanh Video trực tiếp
New	Mới
OK	Đồng ý
Cancel	Hủy bỏ
Help	Trợ giúp
Setting violation areas	Đặt khu vực vi phạm
Start video	Bắt đầu video
Select area	Chọn khu vực
Cancel	Hủy bỏ
OK	Đồng ý
Stop video	Dừng video
Select area	Chọn khu vực
Line	Đường kẻ
Start video	Bắt đầu video
Rectangle	Hình chữ nhật
OK	Đồng ý
Stop video	Dừng video
Setting violation areas	Đặt khu vực vi phạm
3. Crosswalk	3. Lối băng qua đường
1. Before stop line	1. Trước vạch dừng
4. Crossroads	4. Ngã tư
2. Stop line	2. Vạch dừng

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Speed-trap angle	Góc bẫy tốc độ
Horizontal angle of radar installation. Measured in degrees.	Góc ngang khi lắp đặt radar. Đo bằng độ.
Speed-trap settings	Cài đặt bẫy tốc độ
Basic geometric settings for radar.	Cài đặt hình học cơ bản cho ra-đa.
Diagram's angle	Góc của sơ đồ
Radar vertical beam angle. Measured in degrees.	Radar góc chùm thẳng đứng. Đo bằng độ.
Height to radar device	Chiều cao đến thiết bị radar
Distance of radar device from the roadway. Measured in meters.	Khoảng cách từ đường bộ đến thiết bị camera. Đo bằng mét.
Zone's beginning	Bắt đầu khu vực
Zone's ending	Kết thúc khu vực
Camera's angle	Góc camera
Distance from the radar installation tower to the beginning of the license plate detection zone. Measured in meters.	Khoảng cách từ tháp lắp đặt radar đến đầu khu vực phát hiện biển số xe. Đo bằng mét.
Distance from the radar installation tower to the end of the license plate detection zone. Measured in meters.	Khoảng cách từ tháp lắp đặt radar đến cuối khu vực phát hiện biển số xe. Đo bằng mét.
Camera angle relative to the roadway. Measured in degrees.	Góc camera so với đường. Đo bằng độ.
License-plate numbers recognizer's settings	Cài đặt số nhận dạng biển số
Basic geometric settings for license plate recognition.	Cài đặt hình học cơ bản để nhận dạng biển số xe.
Height to camera	Chiều cao đến camera
Distance from the roadway to the license plate recognition camera. Measured in meters.	Khoảng cách từ đường bộ đến camera nhận dạng biển số xe. Đo bằng mét.
Decision-making settings	Cài đặt ra quyết định
Speed-trap	Bẫy tốc độ
System name for radar server.	Tên hệ thống cho máy chủ radar.
License-plate numbers recognizer	Số nhận dạng biển số
System name for license plate recognition server.	Tên hệ thống cho máy chủ nhận dạng biển kiểm soát.
Open	Mở
Save As	Lưu thành
All Files (*.*)	Tất cả các tệp (*.*)
Untitled	Chưa có tiêu đề
an unnamed file	một tập tin không tên
&Hide	&Ẩn
No error message is available.	Không có thông báo lỗi có sẵn.
An unsupported operation was attempted.	Một tác vụ không được hỗ trợ vừa được thử chạy.
A required resource was unavailable.	Một tài nguyên được yêu cầu không có sẵn.
Out of memory.	Hết bộ nhớ.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

An unknown error has occurred.	Một lỗi không rõ đã xảy ra.
An invalid argument was encountered.	Đã gặp phải một đối số không hợp lệ.
Invalid filename.	Tên tệp không hợp lệ.
Failed to open document.	Không thể mở tài liệu.
Failed to save document.	Không thể lưu tài liệu.
Save changes to %1?	Lưu thay đổi thành %1?
Failed to create empty document.	Không thể tạo tài liệu trống.
The file is too large to open.	Các tập tin quá lớn để mở.
Could not start print job.	Không thể bắt đầu tác vụ in.
Failed to launch help.	Không thể khởi chạy trợ giúp.
Internal application error.	Lỗi ứng dụng nội bộ.
Command failed.	Lệnh không thành công.
Insufficient memory to perform operation.	Bộ nhớ không đủ để thực hiện thao tác.
System registry entries have been removed and the INI file (if any) was deleted.	Các mục đăng ký hệ thống đã bị xóa và tệp INI (nếu có) đã bị xóa.
Not all of the system registry entries (or INI file) were removed.	Không phải tất cả các mục đăng ký hệ thống (hoặc tệp INI) đều đã bị xóa.
This program requires the file %s, which was not found on this system.	Chương trình này yêu cầu tệp %s, không tìm thấy trên hệ thống này.
This program is linked to the missing export %s in the file %s. This machine may have an incompatible version of %s.	Chương trình này được liên kết với phần trích xuất %s bị thiếu trong tệp %s. Máy này có thể có phiên bản %s không tương thích.
Please enter an integer.	Vui lòng nhập một số nguyên.
Please enter a number.	Vui lòng nhập một số.
Please enter an integer between %1 and %2.	Vui lòng nhập một số nguyên giữa %1 và %2.
Please enter a number between %1 and %2.	Vui lòng nhập một số từ %1 đến %2.
Please enter no more than %1 characters.	Vui lòng nhập không quá %1 ký tự.
Please select a button.	Vui lòng chọn một nút.
Please enter an integer between 0 and 255.	Vui lòng nhập một số nguyên từ 0 đến 255.
Please enter a positive integer.	Vui lòng nhập một số nguyên dương.
Please enter a date and/or time.	Vui lòng nhập một ngày và/hoặc thời gian.
Please enter a currency.	Vui lòng nhập một loại tiền tệ.
Please enter a GUID.	Vui lòng nhập một GUID.
Please enter a time.	Vui lòng nhập một thời gian.
Please enter a date.	Vui lòng nhập một ngày.
Unexpected file format.	Định dạng tập tin bất thường.
%1\nCannot find this file.\nPlease verify that the correct path and file name are given.	%1\nKhông tìm ra tệp này.\nVui lòng xác minh rằng đường dẫn và tên tệp là chính xác.
Destination disk drive is full.	Ổ đĩa đích đã đầy.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Unable to read from %1, it is opened by someone else.	Không thể đọc từ %1 do được mở bởi người khác.
Unable to write to %1, it is read-only or opened by someone else.	Không thể ghi vào %1, chỉ có thể đọc hoặc mở bởi người khác.
An unexpected error occurred while reading %1.	Đã xảy ra lỗi không mong muốn khi đọc %1.
An unexpected error occurred while writing %1.	Đã xảy ra lỗi không mong muốn khi viết %1.
%1: %2\nContinue running script?	%1: %2\nTiếp tục chạy lệnh?
Dispatch exception: %1	Ngoại lệ triển khai: %1
Unable to read write-only property.	Không thể đọc thuộc tính chỉ-cho-phép-ghi.
Unable to write read-only property.	Không thể viết thuộc tính chỉ-cho-phép-đọc.
Unable to load mail system support.	Không thể tải hỗ trợ hệ thống thư.
Mail system DLL is invalid.	DLL hệ thống thư không hợp lệ.
Send Mail failed to send message.	Trình Gửi Thư không thể gửi tin nhắn.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
%1 was not found.	Không tìm thấy %1.
%1 contains an invalid path.	%1 chứa đường dẫn không hợp lệ.
%1 could not be opened because there are too many open files.	Không thể mở %1 vì có quá nhiều tệp đang mở.
Access to %1 was denied.	Truy cập vào %1 đã bị từ chối.
An invalid file handle was associated with %1.	Xử lý tệp không hợp lệ có liên quan đến %1.
%1 could not be removed because it is the current directory.	Không thể xóa %1 vì đây là thư mục hiện tại.
%1 could not be created because the directory is full.	Không thể tạo %1 vì thư mục đã đầy.
Seek failed on %1	Tìm kiếm thất bại trên %1
A hardware I/O error was reported while accessing %1.	Một lỗi I/O phần cứng đã được báo cáo trong khi truy cập %1.
A sharing violation occurred while accessing %1.	Một vi phạm về quyền chia sẻ đã xảy ra trong khi truy cập %1.
A locking violation occurred while accessing %1.	Đã xảy ra vi phạm về chế độ khóa trong khi truy cập %1.
Disk full while accessing %1.	Đĩa đầy trong khi truy cập %1.
An attempt was made to access %1 past its end.	Một nỗ lực đã được thực hiện để truy cập %1 trước khi kết thúc.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
An attempt was made to write to the reading %1.	Một nỗ lực đã được thực hiện để viết cho phần đọc %1.
An attempt was made to access %1 past its end.	Một nỗ lực đã được thực hiện để truy cập %1 trước khi kết thúc.
An attempt was made to read from the writing %1.	Một nỗ lực đã được thực hiện để đọc từ văn bản %1.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

%1 has a bad format.	%1 có định dạng xấu.
%1 contained an unexpected object.	%1 chứa đối tượng bất thường.
%1 contains an incorrect schema.	%1 chứa lược đồ không chính xác.
No error message is available.	Không có thông báo lỗi có sẵn.
Attempted an unsupported operation.	Vừa thử một tác vụ không được hỗ trợ.
A required resource was unavailable.	Một tài nguyên được yêu cầu không có sẵn.
Out of memory.	Hết bộ nhớ.
An unknown error has occurred.	Một lỗi không rõ đã xảy ra.
Encountered an improper argument.	Gặp phải một đối số không đúng.
Incorrect filename.	Tên tệp không chính xác.
Failed to open document.	Không thể mở tài liệu.
Failed to save document.	Không thể lưu tài liệu.
Save changes to %1?	Lưu thay đổi thành %1?
Failed to create empty document.	Không thể tạo tài liệu trống.
The file is too large to open.	Các tập tin quá lớn để mở.
Could not start print job.	Không thể bắt đầu tác vụ in.
Failed to launch help.	Không thể khởi chạy trợ giúp.
Internal application error.	Lỗi ứng dụng nội bộ.
Command failed.	Lệnh không thành công.
Insufficient memory to perform operation.	Bộ nhớ không đủ để thực hiện thao tác.
System registry entries have been removed and the INI file (if any) was deleted.	Các mục đăng ký hệ thống đã bị xóa và tệp INI (nếu có) đã bị xóa.
Not all of the system registry entries (or INI file) are removed.	Không phải tất cả các mục đăng ký hệ thống (hoặc tệp INI) đều bị xóa.
This program requires the file %s, which was not found on this system.	Chương trình này yêu cầu tệp %s, không tìm thấy trên hệ thống này.
This program is linked to the missing export %s in the file %s. This machine may have an incompatible version of %s.	Chương trình này được liên kết với phần trích xuất %s bị thiếu trong tệp %s. Máy này có thể có phiên bản %s không tương thích.
Enter an integer.	Nhập một số nguyên.
Enter a number.	Nhập một số.
Enter an integer between %1 and %2.	Nhập một số nguyên giữa %1 và %2.
Enter a number between %1 and %2.	Nhập một số giữa %1 và %2.
Enter no more than %1 characters.	Nhập không quá %1 ký tự.
Select a button.	Chọn một nút.
Enter an integer between 0 and 255.	Nhập một số nguyên từ 0 đến 255.
Enter a positive integer.	Nhập một số nguyên dương.
Enter a date and/or time.	Nhập một ngày và/hoặc thời gian.
Enter a currency.	Nhập một loại tiền tệ.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Enter a GUID.	Nhập một GUID.
Enter a time.	Nhập một thời gian.
Enter a date.	Nhập một ngày.
Unexpected file format.	Định dạng tập tin bất thường.
%1\nCannot find this file.\nVerify that the correct path and file name are given.	%1\nKhông tìm ra tệp này.\nCần xác minh lại đường dẫn và tên tệp.
Destination disk drive is full.	Ổ đĩa đích đã đầy.
Unable to read from %1, it is opened by someone else.	Không thể đọc từ %1 do được mở bởi người khác.
Unable to write to %1, it is read-only or opened by someone else.	Không thể ghi vào %1, chỉ có thể đọc hoặc mở bởi người khác.
Encountered an unexpected error while reading %1.	Gặp phải một lỗi không mong muốn khi đọc %1.
Encountered an unexpected error while writing %1.	Gặp phải một lỗi không mong muốn khi viết %1.
%1: %2\nContinue running script?	%1: %2\nTiếp tục chạy lệnh?
Dispatch exception: %1	Ngoại lệ triển khai: %1
Unable to read write-only property.	Không thể đọc thuộc tính chỉ-cho-phép-ghi.
Unable to write read-only property.	Không thể viết thuộc tính chỉ-cho-phép-đọc.
Unable to load mail system support.	Không thể tải hỗ trợ hệ thống thư.
Mail system DLL is invalid.	DLL hệ thống thư không hợp lệ.
Send Mail failed to send message.	Trình Gửi Thư không thể gửi tin nhắn.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
%1 was not found.	Không tìm thấy %1.
%1 contains an incorrect path.	%1 chứa đường dẫn không chính xác.
Could not open %1 because there are too many open files.	Không thể mở %1 vì có quá nhiều tệp đang mở.
Access to %1 was denied.	Truy cập vào %1 đã bị từ chối.
An incorrect file handle was associated with %1.	Xử lý tệp không chính xác có liên quan đến %1.
Could not remove %1 because it is the current directory.	Không thể xóa %1 vì đây là thư mục hiện tại.
Could not create %1 because the directory is full.	Không thể tạo %1 vì thư mục đã đầy.
Seek failed on %1	Tìm kiếm thất bại trên %1
Encountered a hardware I/O error while accessing %1.	Đã gặp lỗi I/O phần cứng trong khi truy cập %1.
Encountered a sharing violation while accessing %1.	Gặp phải một vi phạm chia sẻ trong khi truy cập %1.
Encountered a locking violation while accessing %1.	Đã gặp vi phạm khóa trong khi truy cập %1.
Disk full while accessing %1.	Đĩa đầy trong khi truy cập %1.
Attempted to access %1 past its end.	Thử truy cập %1 không thành công.
No error occurred.	Không có lỗi xảy ra.
An unknown error occurred while accessing %1.	Đã xảy ra lỗi không xác định khi truy cập %1.
Attempted to write to the reading %1.	Thử viết lên phần đọc %1.
Attempted to access %1 past its end.	Thử truy cập %1 không thành công.

DỊCH THUẬT SMS

[Dịch thuật tiếng Anh](#) | [Dịch thuật tiếng Hoa](#) | [Dịch thuật tiếng Nhật](#)
[Dịch thuật tiếng Hàn](#) | [Dịch thuật website](#) | [Dịch tài liệu kỹ thuật](#)
[Dịch thuật video](#) | [Thu âm lồng tiếng đa ngôn ngữ](#) | [Chèn phụ đề đa ngôn ngữ](#)

Liên hệ: **0934.436.040** (Zalo, Viber, WhatsApp, Wechat)

✉ baogia@dichthuatsms.com | www.dichthuatsms.com



MẪU BẢN DỊCH GIAO DỊCH PHẦN MỀM ANH - VIỆT

Attempted to read from the writing %1.	Thử đọc từ phần viết %1.
%1 has a bad format.	%1 có định dạng xấu.
%1 contained an unexpected object.	%1 chứa đối tượng bất thường.
%1 contains an incorrect scheme.	%1 chứa sơ đồ không chính xác.
Uncheck	Bỏ chọn
Check	Kiểm tra
Mixed	Đã trộn lẫn
One or more auto-saved documents were found.	Một hoặc nhiều tài liệu lưu tự động đã được tìm thấy.
These are more recently saved than the currently open documents and contain changes that were made before the application closed.	Chúng được lưu gần đây hơn các tài liệu hiện đang mở và chứa các thay đổi được thực hiện trước khi đóng ứng dụng.
Do you want to recover these auto-saved documents?	Bạn có muốn khôi phục các tài liệu tự động lưu này không?
Note that if you choose to recover the auto-saved documents, you must explicitly save them to overwrite the original documents. If you choose to not recover the auto-saved versions, they will be deleted.	Lưu ý rằng nếu bạn chọn khôi phục các tài liệu được lưu tự động, bạn phải lưu chúng một cách rõ ràng để ghi đè lên các tài liệu gốc. Nếu bạn chọn không khôi phục, các phiên bản tự động lưu sẽ bị xóa.
Recover the auto-saved documents\nOpen the auto-saved versions instead of the explicitly saved versions	Khôi phục các tài liệu được lưu tự động\nMở các phiên bản tự động lưu thay vì các phiên bản được lưu thủ công
Don't recover the auto-saved documents\nUse the last explicitly saved versions of the documents	Không khôi phục tài liệu được lưu tự động\nSử dụng các phiên bản tài liệu được lưu thủ công cuối cùng

Trên đây là trích đoạn nội dung phần mềm camera giám sát an ninh được dịch từ tiếng Anh sang Việt bởi **Dịch Thuật SMS** – công ty chuyên dịch thuật UI và documentation cho các loại software, app, game, website, v.v.

Để nhận bảng giá [dịch thuật giao diện phần mềm](#) hoặc ứng dụng của bạn, hãy:

- liên hệ ngay **0934436040** (có hỗ trợ Zalo/Viber)
- hoặc gửi tài liệu cần dịch đến email: baogia@dichthuatsms.com
- hoặc bấm vào link bên dưới để gửi yêu cầu báo giá trực tuyến:
<https://www.dichthuatsms.com/#bao-gia>

Tìm hiểu thêm về dịch vụ của chúng tôi:

<https://www.dichthuatsms.com/dich-thuat-ung-dung-dich-thuat-phan-mem/>